

Using the word “information” correctly

In English, the word “information” is used differently than in German and many German speakers make mistakes using it. **Learn about using “information” correctly!„**

Examples

#	German	English
1	Haben Sie Informationen über die Busse, die in die Stadt fahren?	Do you have any information about busses that go into the city?
2	Der Text enthält genau die Informationen, die ich gesucht habe	The text contains just the information that I was looking for.
3	In diesem Buch habe ich eine sehr wichtige Information gefunden	In this book I found an important piece of information

Explanation

Im Englischen gibt es keinen Plural für das Wort “information”, da es ein nicht zählbares Wort ist – Informationen werden als unbestimmbare Menge aufgefasst, so wie z.B. Mehl oder Zucker oder Luft. Nicht zählbare Dinge

- haben im Englischen **keinen Plural (Beispiele 1 und 2)**
- stehen entweder **ohne Artikel** oder mit dem **bestimmten Artikel**, nie mit einem **unbestimmten Artikel (Beispiel 3)**.

Wenn man betonen möchte, dass es um eine einzelne Information geht, benutzt man im Englischen “piece of information” (also wörtlich „ein Stück Information“), siehe Beispiel **3**.